

- it-tweġġ sussegwenti ta' ispezzjoni tat-taxxa, b'mod parallel ma' proċedura kriminali li matulha l-persuna taxxabli tkun għet mixlija bir-reat ta' evażjoni tat-taxxa u li timponi fuq il-persuna taxxabli obbligi fiskali aċċessarji kemm minhabba l-perijodu kif ukoll l-ammont diġà approvdut għad-dispożizzjoni tal-awtoritajiet statali matul il-fażi tal-investigazzjoni ta' qabel il-prosekuzzjoni, filwaqt li l-ipproċessar tal-ilment amministrattiv imressaq kontra l-miżuri amministrattivi tat-taxxa stabbiliti waqt li l-ispezzjoni għe sospiż sal-ghoti ta' deċiżjoni finali fil-proċeduri kriminali;
- il-konkluzjoni tal-kawża kriminali fl-ewwel istanza, bil-kundanna tal-mixli, fost oħrajn, għall-hlas *in solidum* tal-ammont shih impost fuq is-suspettati kollha fl-istadju tal-investigazzjoni kriminali, minkejja li ċerta parti biss minn dan l-ammont kienet imposta fuq il-persuna taxxabli inkwistjoni, liema parti, barra minn hekk, għet imhallsa, u sa liema punt dawn l-azzjonijiet kollha, ikkunsidrati flimkien, huma ta' natura eċċessiva fil-konfront tal-istess persuna taxxabli?
- 2) F'ċirkustanzi bħal dawk inkwistjoni fil-kawża prinċipali, l-attitudni tal-awtoritajiet tal-Istat li tikkonsisti fin-nuqqas ta' tehid inkunsiderazzjoni, mill-perspettiva fiskali, ta' hlas imwettaq qabel ma jkunu saru definittivi s-sanzjonijiet amministrattivi u kriminali, meta dan il-hlas ikopri parti mill-obbligu fiskali impost fuq [il-persuna taxxabli], hija kompatibbli mal-prinċipji tad-dritt tal-Unjoni b'mod ġenerali u mal-prinċipju *ne bis in idem* b'mod partikolari, anki jekk l-ghan previst huea l-għbir tad-djun fiskali favur l-Istat u l-ġlieda kontra l-frodi?
- 3) Fid-dawl tar-risposti għall-[ewwel] u [t-tieni] domandi suesposti, id-dritt tal-Unjoni għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi leġislazzjoni nazzjonali bħal dik fil-kawża prinċipali li ma tqisx bħala għbir tat-taxxa li jmur kontra dritt tal-Unjoni [...] is-sitwazzjoni li fiha, minkejja li l-persuna taxxabli tkun hallset id-danni kriminali fl-istadju tal-investigazzjoni kriminali, bil-ghan li tnaqqas il-piena tagħha bin-nofs, fl-assenza ta' titolu ta' dejn fiskali mahruġ mill-awtoritajiet kompetenti sabiex johorġu tali titolu jew fl-assenza ta' deċiżjoni definitiva mogħtija minn qorti kriminali, l-awtoritajiet fiskali jimponu, waqt kontrolli fiskali, obbligi fiskali aċċessorji, kemm minhabba l-perijodu kif ukoll l-ammont diġà approvdut għad-dispożizzjoni tal-awtoritajiet statali, fejn it-taxxa tingabar mingħajr ebda bażi mill-mument tal-hlas ta' din tal-aħhar sal-mument li fih jiġu imposti l-obbligi fiskali permezz ta' titolu ta' dejn fiskali jew permezz ta' deċiżjoni kriminali definitiva?

(¹) ĠU 2006, L 347, p. 1.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Oberster Gerichtshof (il-Ġermanja) fit-18 ta' Jannar 2019 — AT vs Pensionsversicherungsanstalt

(Kawża C-32/19)

(2019/C 131/29)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Oberster Gerichtshof

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: AT

Konvenuta: Pensionsversicherungsanstalt

Domandi preliminari

1. L-Artikolu 17(1)(a) tad-Direttiva 2004/38/KE ⁽¹⁾ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar id-drittijiet taċ-ċittadini ta' l-Unjoni u tal-membri tal-familja tagħhom biex jiċċaqilqu u jgħixu liberament fit-territorju ta' l-Istati Membri u li temenda r-Regolament (KEE) Nru 1612/68 u li tassar id-Direttivi 64/221/KEE, 68/360/KEE, 72/194/KEE, 73/148/KEE, 75/34/KEE, 75/35/KEE, 90/364/KEE, 90/365/KEE u 93/96/KEE (iktar 'il quddiem id-"Direttiva 2004/38"), għandu jiġi interpretat fis-sens li, sabiex jiksbu dritt ta' residenza permanenti qabel ma jiddekorri perijodu ta' hames snin ta' residenza, il-haddiema li, fil-mument li fih iwaqqfu l-attività tagħhom, ikunu laħqu l-età prevista mil-leġiżlazzjoni tal-Istat Membru tal-attività sabiex ikunu jistgħu jinvokaw id-drittijiet tagħhom għal pensjoni tax-xjuhija, għandhom ikunu eżerċitaw l-attività tagħhom għal mill-inqas it-tax-il xahar preċedenti u għandhom ikunu rrisjedew fl-Istat Membru ta' attività mingħajr interruzzjoni għal mill-inqas tliet snin?
2. Jekk l-ewwel domanda tinghata risposta fin-negattiv:

Il-haddiema jistgħu jkunu intitolati għad-dritt ta' residenza permanenti taht l-ewwel alternattiva tal-Artikolu 17(1)(a) tad-Direttiva 2004/38 meta huma jibdeu attività fi Stat Membru ieħor f'mument li fih huwa prevedibbli li huma ser ikunu jistgħu jeżerċitaw l-attività tagħhom biss għal perijodu relattivament qasir qabel ma jilħqu l-età legali tal-irtirar u li ser ikunu, f'kull każ, minhabba d-dhul baxx tagħhom, dipendenti fuq l-ghajnuna soċjali tal-Istat Membru ospitanti wara li jkunu waqqfu l-attività tagħhom?

⁽¹⁾ ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 5, Vol. 5, p. 46.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Finanzgericht Hamburg (il-Ġermanja) fil-25 ta' Jannar 2019 — HA vs Finanzamt Hamburg-Barmbek-Uhlenhorst

(Kawża C-47/19)

(2019/C 131/30)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Finanzgericht Hamburg

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: HA

Konvenut: Finanzamt Hamburg-Barmbek-Uhlenhorst

Domandi preliminari

- 1) It-tagħlim tas-serfing u tal-ibburdjar jaqa' wkoll taht il-kunċett ta' edukazzjoni skolastika jew universitarja fis-sens tal-Artikolu 132(1)(i) u (j) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxa fuq il-valur miżjud ⁽¹⁾? Huwa biżżejjed li tali tagħlim jiġi offrut minn tal-inqas fi skola jew f'università tal-Istat Membru?
- 2) Sabiex jitqies li hemm inkwistjoni edukazzjoni skolastika jew universitarja fis-sens tal-Artikolu 132(1)(i) u (j) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE huwa neċessarju li l-edukazzjoni tagħti lok għal rapport ta' evalwazzjoni jew huwa biżżejjed li l-kors tas-serfing jew tal-ibburdjar jiġi offrut fil-kuntest ta' attività organizzata mill-iskola jew l-università, bħal vjaġġ tal-klassi?